

Генеральная конференция

GC(52)/INF/7

Date: 8 September 2008

General Distribution

Russian

Original: English

Пятьдесят вторая очередная сессия

Предварительная информация для делегаций

A. Открытие пятьдесят второй очередной сессии

1. Открытие пятьдесят второй очередной сессии Генеральной конференции¹ состоится в *понедельник, 29 сентября 2008 года, в 10 час. 00 мин.* Сессия будет проходить в Венском центре "Австрия" (ВЦА) по адресу: Bruno Kreisky Platz, 1220 Vienna, рядом с Венским международным центром (ВМЦ).
2. Если Конференция не решит иначе, последующие утренние заседания будут начинаться в 10 час. 00 мин., а дневные – в 15 час. 00 мин. Просьба к делегатам своевременно занимать свои места, с тем чтобы заседания могли начинаться вовремя. Если появится необходимость вечерних заседаний, о времени их начала будет объявлено в течение сессии.
3. Поскольку праздник Ид аль-Фитр, который является официальным праздником МАГАТЭ, в этом году выпадает на четверг, 2 октября 2008 года, заседания Конференции будут приостановлены на весь этот день и возобновятся на следующий день, в пятницу, 3 октября 2008 года, и при необходимости будут продолжены в субботу, 4 октября 2008 года, если 52-я очередная сессия Генеральной конференции примет такое постановление в соответствии с правилом 8 Правил процедуры Генеральной конференции (GC(XXXI)/INF/245/Rev.1).

¹ Предварительная повестка дня пятьдесят второй очередной сессии содержится в документе GC(52)/1.

В. Предсессионные консультации

4. В выходные дни, предшествующие открытию сессии Конференции (**суббота, 27 сентября, и воскресенье, 28 сентября 2008 года**), по запросу будет предоставлена возможность для проведения совещаний групп. Государствам-членам настоятельно рекомендуется воспользоваться этой возможностью с целью достижения договоренности по организационным вопросам (например относительно состава Генерального комитета) до открытия сессии в **понедельник, 29 сентября**. Это будет содействовать четкой работе Конференции. В этой связи государства-члены должны обеспечить, при необходимости, своевременное прибытие своих представителей в Вену для участия в предсессионных совещаниях групп и в принятии решений в соответствующих группах. Залы заседаний следует заказывать заблаговременно через Секцию обслуживания конференций Секретариата.

С. Уведомление о составе делегаций

5. Просьба к правительствам заблаговременно сообщить Секретариату состав своих делегаций. Это следует сделать в онлайн-режиме через интернет-страницы регистрации Генеральной конференции МАГАТЭ. Прямой адрес в Интернете: <http://gc-registration.iaea.org>. На эти страницы можно выйти также через веб-сайт Агентства <http://www.iaea.org>, используя ссылку: IAEA General Conference (Генеральная конференция МАГАТЭ). Регистрация через Интернет началась с **понедельника, 14 июля 2008 года**. Имена пользователей и пароли, необходимые для доступа к веб-сайту, были переданы министерствам иностранных дел с копией постоянным представительствам. В случае если онлайн-регистрация не представляется возможной ввиду отсутствия доступа к Интернету, следует направить соответствующее сообщение в Протокольное бюро МАГАТЭ с просьбой предоставить отпечатанные бланки. Правило 23 Правил процедуры Конференции² предусматривает, что каждое государство – член Агентства должно быть представлено одним делегатом, которого могут сопровождать столько заместителей, консультантов, технических консультантов, экспертов и лиц, имеющих аналогичный статус, сколько может понадобиться делегациям.

6. Предварительный список членов делегаций (GC(52)/INF/8, неофициальное издание) будет выпущен в **воскресенье, 28 сентября 2008 года**; в него будут включены только те фамилии, которые будут получены Секретариатом до **среды, 24 сентября**. Обновленный список членов делегаций (GC(52)/INF/8) будет выпущен в **среду, 1 октября**. В него будет включена информация, которая поступит в Секретариат **к понедельнику, 29 сентября**. Окончательный список членов делегаций (GC(52)/INF/8/Rev.1) будет выпущен в **пятницу, 3 октября**. В него будет включена информация, которая поступит в Секретариат к 17 час. 00 мин. в **среду, 1 октября**.

7. Если во время сессии возникнет необходимость внести изменения в конкретные данные, представленные при регистрации, просьба к делегатам сообщить об этом в Протокольное бюро ВЦА в письменной форме, с тем чтобы можно было обновить список членов делегаций.

² GC(XXXI)/INF/245/Rev.1.

Д. Полномочия делегатов

8. Делегаты (но не другие члены делегации) должны представить специально выданные на сессию полномочия, даже если они уже аккредитованы при Агентстве в каком-либо другом качестве, например как постоянные представители. Полномочия следует представлять своевременно; это поможет избежать возникновения трудностей, в частности для Генерального комитета. В соответствии с правилом 27 Правил процедуры полномочия, выданные главой государства или главой правительства или министром иностранных дел соответствующего государства – члена Агентства, должны быть представлены Генеральному директору, если это возможно, не позднее, чем за семь дней до Конференции, т.е. **понедельника, 22 сентября 2008 года**. Если полномочия не могут быть представлены к **пятнице, 26 сентября**, делегации должны представить их непосредственно сотруднику по проверке полномочий в ВЦА либо в **воскресенье, 28 сентября, с 14 час. 30 мин. до 18 час. 30 мин., либо в понедельник, 29 сентября, с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин.**

Е. Регистрация для получения нагрудных карточек

9. Всем участникам для входа в ВЦА во время Генеральной конференции необходимо иметь нагрудные карточки с фотографией. Персонал Бюро регистрации будет выдавать нагрудные карточки тем назначенным участникам, которые еще не имеют действительного пропуска в ВМЦ. Именные нагрудные карточки, выданные для Генеральной конференции, будут действительны также для входа в ВМЦ.

10. Участники могут зарегистрироваться в **пятницу, 26 сентября 2008 года**, в Бюро регистрации Агентства на входе 1 в ВМЦ **с 9 час. 00 мин. до 17 час. 30 мин.** и в **воскресенье, 28 сентября, с 14 час. 30 мин. до 18 час. 30 мин.** в ВЦА. Регистрация продолжится в течение всей недели во время сессии Конференции в Бюро регистрации в ВЦА.

11. Участники, которые будут присутствовать также на заседаниях Совета управляющих, открывающихся в **понедельник, 22 сентября 2008 года**, могут зарегистрироваться одновременно как для заседаний Совета, так и для очередной сессии Конференции на входе 1 в ВМЦ **с 8 час. 30 мин. до 10 час. 30 мин. в понедельник, 22 сентября, и во вторник, 23 сентября**, при условии, что они сообщат Секретариату о намерении сделать это до четверга, 18 сентября 2008 года.

Ф. Документы

12. Как делегатам должно быть известно, документы Генеральной конференции можно получить в электронной форме, и им настоятельно рекомендуется в полной мере воспользоваться этой услугой, с тем чтобы сократить затраты Агентства на выпуск и распространение документов. (Адрес соответствующего веб-сайта: <http://www.iaea.org/About/Policy/GC/GC52/Documents/index.html>). Всем делегациям настоятельно рекомендуется посетить Центр распространения документов в комнате FM152 в ВМЦ не позднее **пятницы, 26 сентября 2008 года**, и указать свои потребности в документах,

выпускаемых во время Конференции, на бланке, который будет предоставляться для этой цели. Если это не представляется возможным, делегациям следует обратиться со своими просьбами в Бюро документации в ВЦА, 2-й этаж, фойе А, либо в *воскресенье, 28 сентября, с 14 час. 30 мин. до 18 час. 30 мин., либо в понедельник, 29 сентября, с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин.*

13. До открытия сессии каждая делегация, если она обратится с просьбой об этом, получит один полный комплект уже выпущенных документов Конференции. Все выпускаемые во время сессии документы, включая "Журнал Конференции", содержащий ежедневную программу, и другие объявления, будут распространяться также через Бюро документации в ВЦА.

14. Просьба к делегатам, желающим представить Конференции проекты резолюций или другие документы во время сессии, как можно раньше передавать тексты секретарю Конференции или секретарю соответствующего комитета. Это значительно облегчит работу, особенно в Комитете полного состава, который, как правило, должен рассматривать большое число проектов резолюций и выработать рекомендации по ним.

Г. Выступающие в общей дискуссии

15. До начала сессии Конференции в *понедельник, 29 сентября 2008 года*, заявки на включение в список выступающих в общей дискуссии следует подавать – лично или в письменной форме – непосредственно в Секретариат директивных органов (ВМЦ, комната А-2863). Как государства-члены были информированы в документе GC(52)/INF/1, выпущенном 15 мая 2008 года, запись в список выступающих началась 9 июня 2008 года; в тот же день в 11 час. 00 мин. состоялась жеребьевка для определения очередности выступающих от государств-членов, представители которых между 10 час. 00 мин. и 11 час. 00 мин. подали заявки на включение в список³. Государства-члены, подающие заявки на включение в список после этого времени, вносятся в него в порядке поступления заявок. Следует иметь в виду, однако, что практика предоставления первоочередного права для выступления министрам, участвующим в общей дискуссии, будет продолжена.

16. Просьба к делегатам, которые не внесли свои фамилии в список к началу сессии, но хотели бы выступить в общей дискуссии, связаться с сотрудником, ответственным за ведение списка выступающих, стол которого будет находиться в конференц-зале А (где будут проходить пленарные заседания). Если делегаты желают выступить по другим вопросам на пленарных заседаниях, им также следует связаться с этим сотрудником.

Н. Выступления в общей дискуссии

17. В целях более эффективного использования общей дискуссии и в соответствии с рекомендациями относительно "Рационализации работы Генеральной конференции", одобренными Конференцией в 1998 году в постановлении GC(42)/DEC/13, просьба к делегатам придерживаться регламента, ограничивающего время выступлений 15 минутами, и сосредоточиваться на основных вопросах, которые они хотели бы осветить.

³ Эта процедура была утверждена Конференцией в 1989 году.

18. Обычно общая дискуссия продолжается в течение четырех дней работы Конференции. В целях оптимального использования отведенного времени в период предстоящей сессии государства-члены, возможно, пожелают рассмотреть вопрос о целесообразности применения практики групповых выступлений, которая используется в других организациях системы ООН.

19. Для облегчения устного перевода и открытого распространения выступлений в общей дискуссии тексты подготовленных выступлений следует заранее передать сотруднику по обслуживанию конференций (если возможно, напечатанные через два интервала).

20. Все полученные сотрудником по обслуживанию конференций выступления будут доступны на веб-сайте МАГАТЭ www.iaea.org, если распространение не будет ограничено государством-членом. В таком случае это должно быть четко обозначено на выступлении. Экземпляры полных текстов выступлений (на языке оригинала и в том виде, в котором они были переданы сотруднику по обслуживанию конференций в зале А) можно будет также получить в отпечатанном виде в Службе документации ВЦА, 2-й этаж, фойе А. Следует иметь в виду, что в официальный протокол будут внесены только фактически сделанные устные заявления.

I. Рабочие языки и устный перевод

21. Рабочими языками Конференции являются английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский, и выступления на одном из этих языков во время официальных заседаний Конференции будут синхронно переводиться на другие языки. Если делегаты желают выступить на языке, который рабочим не является, то в соответствии с правилом 87 Правил процедуры они должны сами обеспечить перевод на один из рабочих языков. Просьба к делегатам заблаговременно передать в Секретариат письменный текст своих выступлений на этом рабочем языке.

J. Обязательства по взносам в Фонд технического сотрудничества (ФТС) на 2009 год, платежи в регулярный бюджет и другие вопросы, связанные со взносами

22. После того, как 1 августа 2008 года Совет управляющих рекомендовал Генеральной конференции утвердить для взносов государств-членов в ФТС на 2009 год плановую цифру 85 млн. долл., государствам-членам было направлено циркулярное письмо, в котором указаны индивидуальные доли государств-членов в этой плановой цифре (рассчитанные на основе базисных норм взносов, которые будут действовать в 2009 году). Ожидается, что эта информация будет способствовать обычной практике объявления обязательств по взносам государствами-членами до начала или во время Генеральной конференции.

23. Государствам-членам известно, что процесс объявления обязательств по взносам в значительной мере способствует эффективному планированию и организации цикла ТС и деятельности по ТС на следующий год. С целью информирования делегатов о взятых обязательствах по взносам во время очередной сессии Конференции будет распространяться

соответствующий документ⁴. Поскольку в период работы Конференции этот документ будет обновляться ежедневно, весьма желательным является содействие со стороны государств-членов своевременной подготовке этого документа путем информирования о своих обязательствах сразу же, как только они смогут сделать это. Во время сессии о взятых обязательствах можно будет сообщать сотруднику по взносам, отвечающему за выпуск обновленных вариантов этого документа, стол которого будет находиться в конференц-зале А (ВЦА).

24. Сотрудник по взносам и его помощники будут находиться также в комнате А-350 (доб. 2112) на втором этаже ВЦА для обсуждения вопросов платежей в регулярный бюджет и всех других платежей, а также для ответа на любые возможные вопросы государств-членов относительно задолженности, планов выплат и права голоса.

К. Научный форум, организуемый в период работы Конференции

25. Цель Научного форума, начало проведению которого было положено в 1998 году, состоит в активизации обсуждений научно-технических вопросов, имеющих отношение к деятельности Агентства и представляющих интерес для государств-членов. В этом году Научный форум будет проводиться по теме: "Будущая роль МАГАТЭ". Ниже приводится предлагаемая программа дискуссий, которые будут проходить **30 сентября и 1 октября 2008 года** (полная предварительная программа содержится в приложении 1 к настоящему документу).

Вторник, 30 сентября 2008 года

10 час. 00 мин.	Открытие
10 час. 30 мин.	Заседание 1: <i>Ядерная энергия – роль МАГАТЭ в удовлетворении энергетических потребностей</i>
	(13 час. 00 мин. – перерыв на обед)
15 час. 00 мин.	Заседание 2: <i>Роль МАГАТЭ в удовлетворении потребностей в области развития</i>

Среда, 1 октября 2008 года

10 час. 00 мин.	Заседание 3: <i>Ядерная безопасность и физическая ядерная безопасность – обеспечение ядерного будущего</i>
	(13 час. 00 мин. – перерыв на обед)
15 час. 00 мин.	Заседание 4: <i>Гарантии и проверка МАГАТЭ – вклад в ядерное нераспространение</i>

⁴ Соответствующий документ прошлого года – GC(51)/28.

26. Указанные четыре заседания Научного форума будут включать речи и доклады по основным темам, с которыми выступят ведущие эксперты в соответствующих областях, после которых будут задаваться вопросы и последует обсуждение. Все заседания будут проходить в зале заседаний С (ВЦА, 2-й этаж). Во время представления докладов и дискуссий с участием групп специалистов будет обеспечиваться устный перевод.

27. Научный форум открыт для общественности. Регистрация производится исключительно в онлайн-режиме: <http://www-pub.iaea.org/MTCD/Meetings/meetingonlinereg.asp>.

28. Секретариат призывает государства-члены содействовать участию их экспертов и других заинтересованных сторон, занимающихся вопросами, соответствующими основной направленности Научного форума этого года.

L. Совещание руководящих сотрудников регулирующих органов

29. Совещание старших должностных лиц регулирующих органов, определяющих политику в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности радиоактивных отходов, состоится в *пятницу, 3 октября, начало в 9 час. 00 мин.* Предварительная программа совещания приводится в Приложении 2 к настоящему документу.

30. Совещание будет проходить в зале заседаний Совета управляющих МАГАТЭ, на 4-м этаже здания С (ВМЦ). Дополнительную информацию можно получить в Департаменте ядерной безопасности (тел.: 2600/22696).

31. Дискуссия будет вестись только на английском языке.

M. Совещания по техническому сотрудничеству

32. Будут проведены совещания представителей соглашений о сотрудничестве АФРА, АРКАЛ и РСС. Представители государств-членов из региона Европы проведут отдельное совещание группы. Представители государств – членов АРАЗИЯ также проведут групповое совещание. Кроме того, состоится совещание Четырехстороннего форума (АФРА, АРАЗИЯ, АРКАЛ, РСС).

33. Расписание и места проведения этих совещаний приводятся ниже:

РСС: пятница, 26 сентября, 9 час. 00 мин. – 15 час. 00 мин.
ВМЦ, 7-й этаж, конференц-зал V

АРКАЛ: четверг, 2 октября, 14 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.
ВЦА, зал С

АФРА: вторник, 30 сентября, 10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.
ВМЦ, 2-й этаж, конференц-зал I

АРАЗИЯ – групповое совещание:

вторник, 30 сентября, 9 час. 30 мин. – 12 час. 00 мин.
ВМЦ, 7-й этаж, конференц-зал V

Совещание группы европейского региона:

среда, 1 октября, 14 час. 30 мин. – 17 час. 30 мин.
ВМЦ, 2-й этаж, конференц-зал I

Четырехстороннее совещание:

среда, 1 октября, 15 час. 00 мин. – 17 час. 00 мин.
ВМЦ, 7-й этаж, конференц-зал V

34. Консультации с представителями большинства государств-членов, участвующих в деятельности в области технического сотрудничества с Агентством, будут проводиться до начала заседаний Конференции. Для делегаций, присутствующих в Вене только во время Генеральной конференции, а также для обсуждения конкретных вопросов или особых проблем будут организованы совещания во время сессии Генеральной конференции. В таких случаях Департамент технического сотрудничества направит предварительное уведомление о совещаниях с отдельными делегациями. Однако если предварительно никаких совещаний запланировано не будет, представителям государств-членов, которые пожелают обсудить проекты технического сотрудничества, следует связаться с директором соответствующего регионального отдела Департамента технического сотрудничества (Африка – г-н А. Буссаха; Азия и Тихий океан – г-н М. П. Салема; Европа – г-н О. Акунья (исполняющий обязанности директора); Латинская Америка – г-н Х. А. Касас-Самора).

Н. Другие мероприятия, организуемые в период Конференции

Н.1. Посещение Лабораторий МАГАТЭ в Зайберсдорфе

35. В *среду, 1 октября 2008 года*, делегаты (или назначенные ими лица) будут иметь возможность посетить Лаборатории Агентства в Зайберсдорфе.

36. Лаборатории расположены примерно в 35 км к юго-востоку от Вены и вносят вклад в осуществление программ Агентства, предусматривающих экспериментальную деятельность, в следующих областях: ядерная проверка, применение излучений и изотопов в продовольственной и сельскохозяйственной областях, метод стерильных насекомых, ядерные приборы, дозиметрия излучений, ядерные методы для мониторинга радиоактивных и других загрязнителей в окружающей среде. Лаборатории являются также учебным центром для научных сотрудников из развивающихся стран. Кроме того, в Зайберсдорфе для лабораторий и институтов государств-членов предоставляются услуги по контролю качества аналитических и радиометрических измерений и применению излучений.

37. Регистрация участников этого посещения будет производиться до 12 час. 00 мин. *вторника, 30 сентября 2008 года*, в справочном бюро, 1-й этаж ВЦА. По соображениям безопасности и логистики посещение возможно только с использованием транспортных средств Агентства. Число мест ограничено – 58. Место сбора делегатов – ротонда ВМЦ, цокольный этаж здания С, в 8 час. 50 мин. *1 октября 2008 года*.

№.2. Посещение Лаборатории изотопной гидрологии

38. Во *вторник, 30 сентября, и среду, 1 октября 2008 года*, делегатам (или назначенным ими лицам) будет предоставлена возможность посетить Лабораторию изотопной гидрологии Агентства, которая находится в ВМЦ. Эта Лаборатория обеспечивает аналитическую поддержку программе по водным ресурсам, учебную базу для ученых из государств-членов и оказывает услуги по обеспечению качества лабораториям изотопной гидрологии во всем мире. Посещения будут проходить в каждый из указанных дней с 14 час. 00 мин. до 16 час. 00 мин. Место сбора – ротонда ВМЦ, цокольный этаж здания С, в 13 час. 50 мин. В силу ограниченных размеров помещений в каждом посещении могут принять участие не более 20 человек. Регистрация участников этих посещений будет производиться в справочном бюро, 1-й этаж ВЦА.

№.3. Открытие Всемирного института физической ядерной безопасности

39. В рамках Инициативы по сокращению ядерной угрозы (ИЯУ) в сотрудничестве с Бюро физической ядерной безопасности (NSNS) МАГАТЭ организуется мероприятие, на котором будет объявлено об открытии Всемирного института физической ядерной безопасности (ВИФЯБ) – оно состоится в *понедельник, 29 сентября, с 14 час. 00 мин. до 15 час. 00 мин.* на цокольном этаже ВЦА. Приглашаются все делегаты и представители прессы.

40. ВИФЯБ – это новая некоммерческая международная организация, которая будет базироваться в Вене и станет форумом, в рамках которого специалисты по физической ядерной безопасности будут иметь возможность обмениваться передовой практикой в отношении того, каким путем операторы ядерных установок могли бы действенно и эффективно повысить сохранность ядерных материалов в целях улучшения физической ядерной безопасности во всем мире.

№.4. Обсуждение за круглым столом по теме: "Медицинское облучение в результате воздействия ионизирующих излучений – глобальный приоритет в области радиационной защиты"

41. Постоянное представительство Франции (в качестве страны – Председателя ЕС) в сотрудничестве с Отделом радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов (NSRW) МАГАТЭ организуют прием и обсуждение за круглым столом по вопросам радиационной защиты пациентов, направленные на повышение осведомленности партнеров о важности развития культуры информирования и управления радиологическими рисками в медицине, которые состоятся в *понедельник, 29 сентября, с 13 час. 00 мин. до 14 час. 30 мин.* в зале заседаний О на 1-м этаже ВЦА.

42. Результатом использования излучений для медицинских целей является очень большое число ежегодно проводимых обследований и лечебных процедур, и объем их применения продолжает возрастать во всем мире. Необходимо найти баланс между теми огромными преимуществами, которые приносит медицинское использование излучений, и потенциальным вредом в результате воздействия ионизирующих излучений на людей. По оценкам, возможно до половины всех проводимых рентгеновских обследований являются недостаточно оправданными или оптимизированными. При проведении интервенционных процедур под визуальным контролем случаются кожные повреждения, а при применении радиотерапии бывают серьезные травмы.

Н.5. Брифинг по теме "Обновление сетевой базы данных по обращению с отходами (NEWMDB)"

43. На брифинге будет представлен последний вариант онлайн-системы, цель которого – улучшить возможности государств-членов в отношении доступа к информации о практической деятельности по обращению с радиоактивными отходами и представления отчетов об их инвентарном количестве. Были произведены различные усовершенствования, включая разработку нового инструментального средства, позволяющего представителям государств-членов скачивать отчеты об инвентарном количестве радиоактивных отходов и отработавшего топлива, которые полностью соответствуют требованиям в отношении содержания представляемых отчетов согласно Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами, в соответствии с документом INFCIRC/603/Rev.1. Цель заключается в том, чтобы государства-члены рассмотрели вопрос об использовании структуры представления отчетов в рамках NEWMDB в качестве основы для подготовки своих национальных отчетов об обращении с радиоактивными отходами, в особенности в рамках Объединенной конвенции, что обеспечит согласование структуры и содержания национальных отчетов и приведет к большей последовательности в представлении важных данных. Брифинг состоится *в понедельник, 29 сентября, и в среду, 1 октября, в 10 час. 00 мин.* в зале заседаний J-241-1, 1-й этаж ВЦА.

Н.6. Форум ИНСАГ "Инфраструктура ядерной безопасности – что требуется для достижения устойчивого высокого уровня ядерной безопасности – перспектива пяти новых участников глобального режима ядерной безопасности"

44. Форум ИНСАГ будет проводиться в виде обсуждения за круглым столом под руководством Председателя ИНСАГ Ричарда Месерва. Обсуждение будет главным образом посвящено опыту формирования основы для ядерной безопасности в четырех государствах-членах и одной координирующей организации. Форум будет проходить *в понедельник, 29 сентября 2008 года, с 15 час. 00 мин. до 17 час. 00 мин.* в зале С в ВЦА.

Н.7. Брифинг для МПО и НПО

45. *В понедельник, 29 сентября 2008 года, в 17 час. 00 мин.* в зале заседаний О, 1-й этаж ВЦА, состоится брифинг для представителей межправительственных и неправительственных организаций, присутствующих на сессии Генеральной конференции.

Н.8. Обсуждение за круглым столом по теме "Рост в отрасли добычи и производства урана"

46. Постоянное представительство Австралии в сотрудничестве с Отделом радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов (NSRW) и Отделом ядерного топливного цикла и технологии обращения с отходами (NEFW) Агентства организуют прием и обсуждение за круглым столом по вопросам наблюдаемого в последнее время во всем мире значительного расширения работ по разведке и разработке урана, которые состоятся *во вторник, 30 сентября, с 13 час. 00 мин. до 14 час. 30 мин.* в зале заседаний О на 1-м этаже ВЦА.

47. После многих лет экономической депрессии в мировой урановой отрасли наблюдается возрождение. В первую очередь это объясняется наблюдаемым с 2004 года повышением спот-цены на желтый кек и ожидаемым недостаточным предложением урана на рынке. Интенсивная работа ведется в настоящее время по следующим новым направлениям:

проводится повторное обследование ранее заброшенных рудников на предмет возможного возобновления их работы или переработки находящихся на них остатков; во многих странах, которые ранее не занимались добычей урана, осуществляются работы по планированию начала разработки ранее известных, но не разрабатывавшихся месторождений урана; наконец, работы по разведке урана расширяются во всем мире, причем в деятельности, связанной с рынком добычи урана, как утверждается, участвует уже более 400 компаний. Вся эта деятельность имеет значительные последствия для государств-членов. Наибольшую озабоченность вызывают при этом такие вопросы, как надлежащая регулирующая база, радиационная защита, а также внедрение передовой практики, связанной с разведкой, эксплуатацией, производством и закрытием площадок. Кроме того, на каждой стадии цикла производства урана – от разведки и добычи до обработки и восстановления – ощущается нехватка квалифицированных кадров. Долгий период низких темпов активности в добыче урана привел к тому, что в последние 20 с лишним лет в этой отрасли был очень небольшой приток молодых кадров. В настоящее время ощущается нехватка подготовленных и опытных кадров (специалистов по радиационной защите, опытных работников регулирующих органов, геологов, горных инженеров и т.д.), связанных с горнодобывающей отраслью.

№.9. Брифинг по вопросам укомплектования персоналом Агентства

48. Отдел людских ресурсов проведет информационное заседание, посвященное нынешнему положению дел с укомплектованием Секретариата Агентства сотрудниками категории специалистов и представленностью женщин. После представления этого материала состоится открытая дискуссия, посвященная дальнейшему расширению сотрудничества между государствами-членами и Секретариатом с целью определения и привлечения подходящих кандидатов для обеспечения надлежащего укомплектования Секретариата персоналом, обладающим наивысшим уровнем компетентности, управленческого потенциала и добросовестности. Брифинг будет проходить *во вторник, 30 сентября, с 13 час. 30 мин. до 14 час. 30 мин.* в зале N в ВЦА.

№.10. Брифинг по теме "Инновации"

49. На брифинге будет представлена информация о деятельности в рамках Международного проекта по инновационным ядерным реакторам и топливным циклам (ИНПРО). Она будет охватывать как прогресс, достигнутый в рамках ИНПРО со времени последней очередной сессии Генеральной конференции, так и текущую деятельность в рамках нынешнего этапа 2 ИНПРО, в частности: применение и разработку методологии ИНПРО; инфраструктурные и институциональные инновации; общие соображения пользователей из числа будущих стран-"новичков" и по итогам осуществления совместных проектов в рамках ИНПРО. На брифинге будет представлена также информация о тенденциях в области реакторов малой и средней мощности. Брифинг состоится *во вторник, 30 сентября, в 14 час. 00 мин.* в зале заседаний L/M, 1-й этаж ВЦА.

№.11. Брифинг по теме "Ядерная инфраструктура и поддержка внедрения ядерной энергетики, включая развитие людских ресурсов"

50. На брифинге, посвященном вопросам национальной инфраструктуры ядерной энергетики для государств-членов, рассматривающих возможность внедрения АЭС, будет представлена информация о действиях и предлагаемой деятельности Агентства в ответ на резолюции Генеральной конференции GC(50)/RES/13 (2006 год), часть B2 "Подходы к поддержке развития инфраструктуры ядерной энергетики", GC(50)/RES/13 (2006 год), часть C "Ядерные знания", и GC(51)/RES/14 (2007 год), часть B1 "Ядерно-энергетические применения". На этом брифинге будет рассматриваться разработка подходов в поддержку применения государствами-членами

документа, где описаны "Рубежи развития национальной инфраструктуры ядерной энергетики". На брифинге будет предложена также информация о Группе по содействию развитию ядерной энергетики и ее роли в координации деятельности Агентства. Кроме того, на брифинге будут сделаны выступления об оценке потребностей в людских ресурсах в целях выполнения задач, поставленных в документе о рубежах развития, и деятельности Группы поддержки обучения и подготовки кадров в рамках Агентства. В выступлениях будут также освещаться вопросы о роли управления знаниями и деятельности по программам ИНИС и Библиотеки в рамках Агентства в целях содействия внедрению ядерной энергетики. Брифинг состоится *в среду, 1 октября, в 14 час. 00 мин.* в зале заседаний N в ВЦА.

N.12. Брифинг по вопросам объединений и образцово-показательных центров исследовательских реакторов

51. На брифинге будет говориться об осуществлявшейся МАГАТЭ в последнее время деятельности по программам в рамках регулярного бюджета, проектам технического сотрудничества и инициативам по содействию активному региональному и международному сотрудничеству между исследовательскими реакторами по формированию объединений, сетей и заключению других договоренностей с целью повышения эффективности использования и устойчивости исследовательских реакторов. В частности, будет освещаться деятельность МАГАТЭ в качестве координатора или посредника, содействующего заключению первоначальных договоренностей в Африке, Европе, а также Латинской Америке и Карибском бассейне. Будут обсуждаться также вопросы участия таких объединений в содействии образованию и подготовке кадров в ядерной области, а также в улучшении положения дел в области производства изотопов и обеспечения их доступности. Брифинг состоится *в среду, 1 октября, в 10 час. 00 мин.* в зале заседаний O в ВЦА.

N.13. Брифинг по международной сети по захоронению низкоактивных отходов (ДИСПОНЕТ)

52. На этом брифинге будет представлена информация о первоначальных шагах и дальнейших планах по созданию международной сети по захоронению низкоактивных отходов, ставящей целью укрепление сотрудничества между организациями, занимающимися захоронением отходов низкого и среднего уровней активности. В ДИСПОНЕТ будут входить все виды установок для захоронения, принимающие отходы очень низкого и низкого уровней активности (как поверхностные, так и подповерхностные). Цель сети заключается в том, чтобы привлечь опытных операторов к обмену информацией, подробному изложению опробованной практики разработки и эксплуатации установок для захоронения и распространению накопленного опыта для разработки проектов путем осуществления скоординированной учебной деятельности и согласованного направления миссий экспертов. Другая цель состоит в создании форума для получения консультаций экспертов и технических рекомендаций по программе Агентства. Брифинг состоится *в среду, 1 октября, в 11 час. 00 мин.* в зале заседаний O в ВЦА.

N.14. Обсуждение за круглым столом по теме "Отказы выполнять перевозки"

53. Постоянное представительство Канады в сотрудничестве с Отделом радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов (NSRW) МАГАТЭ организуют прием и обсуждение за круглым столом по вопросу "Отказы выполнять перевозки", которые состоятся *во среду, 1 октября, с 13 час. 00 мин. до 14 час. 30 мин.* в зале заседаний O на 1-м этаже ВЦА.

54. Обсуждение будет главным образом посвящено вопросу о том, каким образом государства-члены могли бы совместно работать над разрешением проблемы отказов выполнять перевозки, а также тому, что необходимо сделать Агентству для содействия ее разрешению, с тем чтобы обеспечить рамочную основу, которая укрепила бы устойчивость перевозки радиоактивных материалов.

О. Выставки и экспозиции

55. Информацию о конкретных экспозициях, в том числе об экспозициях государств-членов и экспозициях по направлениям программы Агентства, можно найти в Справочнике для делегатов и в ежедневном "Журнале Конференции", который публикуется во время работы Генеральной конференции.

Р. Информационно-технологические услуги

Р.1. Услуги внешней электронной почты и Интернета

56. Общий адрес электронной почты Конференции: "GENCONF08@IAEA.ORG". Данный адрес электронной почты можно использовать только для приема сообщений для делегатов. Для того чтобы поступающее сообщение было доставлено нужному делегату, в строке "Тема" (Subject) отправитель должен указать имя и фамилию получателя и название страны. Сообщения, посланные по этому адресу электронной почты, делегаты могут получить в справочном бюро.

57. Компьютеры расположены в Интернет-уголке. Делегаты могут пользоваться этими компьютерами для получения доступа к Интернету, включая отправку и получение сообщений по электронной почте, используя свой индивидуальный адрес электронной почты. Делегаты, имеющие собственные ноутбуки с беспроводной связью, смогут пользоваться беспроводным доступом к Интернету.

Р.2. Веб-вещание

58. Пленарные заседания будут передаваться в прямой трансляции по Интернету. Доступ к ним может быть получен на веб-сайте МАГАТЭ www.iaea.org.

Q. Общая информация

59. Для удобства делегаций будет издан "Справочник для делегатов" в карманном формате, содержащий полезную информацию о Конференции, Секретариате, выставках, технических средствах и услугах. Просьба к делегатам носить справочник во время Конференции с собой.

Q.1. Размещение делегаций

60. В сентябре и октябре гостиницы в Вене обычно почти полностью заняты. Поэтому важно заказывать номера как можно раньше. Делегатам рекомендуется бронировать номера, связываясь непосредственно с гостиницей, либо через свои постоянные представительства или посольства/консульства в Вене.

Q.2. Стоянка автомобилей

61. Стоянка для автомобилей будет предусмотрена на первом и втором уровнях гаража Венского центра "Австрия" (ВЦА). Будут выдаваться красные наклейки, дающие право официальным машинам с водителями подъезжать к главному входу ВЦА. Что касается остальных автомобилей, то делегатам предлагается при въезде получить стояночный талон в парковочном автомате ВЦА. Этот талон следует затем обменять в Бюро регистрации на долгосрочный бесплатный пропуск.

Q.3. Магазин ВМЦ

62. В соответствии с Соглашением о Центральном учреждении между Международным агентством по атомной энергии и Австрийской Республикой главы делегаций государств-членов, участвующих в Генеральной конференции, имеют право на получение пропусков в магазин на период сессии Конференции. Регистрация членов, имеющих право на получение таких пропусков, будет проходить в *воскресенье, 28 сентября, и в понедельник, 29 сентября 2008 года*, в бюро регистрации ВЦА.

63. Любые вопросы, возникающие в связи с выдачей главам делегаций пропусков в магазин, следует направлять в Протокольное бюро в ВЦА.

НАУЧНЫЙ ФОРУМ МАГАТЭ 2008 ГОДА

Будущая роль МАГАТЭ

ПРОЕКТ ПРОГРАММЫ

ВТОРНИК, 30 СЕНТЯБРЯ 2008 ГОДА

10 час. 00 мин. – 10 час. 30 мин.

Открытие заседания

Д-р Мохамед ЭльБарадей, Генеральный директор Международного агентства по атомной энергии

Достопочтенный д-р Руд Любберс, Председатель Форума

Достопочтенный Сэм Нанн – приглашенный докладчик

10 час. 30 мин. – 13 час. 00 мин.

Заседание 1. Ядерная энергия: роль МАГАТЭ в удовлетворении энергетических потребностей

Основные темы*

- Ядерная энергия и МАГАТЭ в 2020 году
- Будущая роль МАГАТЭ в содействии созданию инфраструктуры, потенциала и формированию людских ресурсов: применительно к странам, собирающимся приступить к освоению ядерной энергии
- Будущая роль МАГАТЭ в содействии развитию технологий и инноваций: применительно к странам, имеющим опыт освоения ядерной энергии
- Будущая роль МАГАТЭ в содействии устойчивому обеспечению ядерной энергией
- Многонациональные подходы к топливному циклу

13 час. 00 мин. – 15 час. 00 мин. Перерыв

15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.

Заседание 2. Роль МАГАТЭ в удовлетворении потребностей в области развития

Основные темы*

- Стремление к пока не достижимому: как сделать ядерные технологии, используемые в целях развития, приемлемыми, доступными и экономичными
- Всемирная продовольственная безопасность: вызовы и возможности в отношении укрепления партнерских отношений
- Оценка и воздействие изменчивости региональных водных ресурсов на производство энергии и развитие
- Глобализация онкологических заболеваний и задача улучшения лечения онкологических заболеваний и ухода за больными, страдающими этими заболеваниями, в развивающихся странах

* За основными докладами последует дискуссия с участием группы специалистов (порядок выступлений может быть изменен).

НАУЧНЫЙ ФОРУМ МАГАТЭ 2008 ГОДА

Будущая роль МАГАТЭ

СРЕДА, 1 ОКТЯБРЯ 2008 ГОДА

10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.

Заседание 3. Ядерная безопасность и физическая ядерная безопасность – обеспечение ядерного будущего

Основные темы*

- Введение и общий обзор
- Задачи обеспечения безопасности и физической безопасности при разработке ядерных программ
- Разработка нормативного подхода к физической ядерной безопасности
- Согласованный подход к обеспечению безопасности и физической безопасности
- Продвижение к международному консенсусу в отношении регулирования ядерной безопасности/физической ядерной безопасности
- На пути к обязательному режиму безопасности и физической безопасности

13 час. 00 мин. – 15 час. 00 мин. Перерыв

15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.

Заседание 4. Гарантии и проверка МАГАТЭ – вклад в ядерное нераспространение

Основные темы*

- Вступительное слово: "Видение будущего 20/20"
- Будущие вызовы в области нераспространения
- Инициатива в отношении гарантий следующего поколения
- Ядерное разоружение и роль МАГАТЭ по проверке
- Усовершенствованные ядерные топливные циклы и гарантии

В отношении дополнительной информации просьба обращаться по адресу:

Международное агентство по атомной энергии
Wagramer Strasse 5, P.O. Box 100, 1400 Vienna, Austria
Тел: +43-1-2600-0, факс: +43-1-26007

Для онлайн-регистрации и получения дополнительной информации просьба обращаться к сайту
<http://www-pub.iaea.org/MTCD/Meetings//Announcements.asp?ConfID=168>

* За основными докладами последует дискуссия с участием группы специалистов (порядок выступлений может быть изменен).

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ. СОВЕЩАНИЕ РУКОВОДЯЩИХ
СОТРУДНИКОВ РЕГУЛИРУЮЩИХ ОРГАНОВ**

Пятница, 3 октября 2008 года

Зал заседаний Совета управляющих МАГАТЭ (С04)

Предварительная программа

Пятница, 3 октября	
09 час. 00 мин. – 09 час. 15 мин.	<i>Вступительное слово</i>
	Заседание I. Создание национальной инфраструктуры безопасности ядерных установок
	Представление доклада ИНСАГ
09 час. 15 мин. – 09 час. 45 мин.	Представление проекта руководства по безопасности МАГАТЭ
09 час. 45 мин. – 10 час. 00 мин.	
10 час. 00 мин. – 10 час. 30 мин.	Заседание II. Дискуссия с участием группы специалистов
	Основной доклад
10 час. 30 мин. – 11 час. 00 мин.	Короткий перерыв
11 час. 00 мин. – 12 час. 30 мин.	Дискуссия с участием группы специалистов: с участием группы специалистов будут обсуждены элементы национальной инфраструктуры безопасности ядерных установок, их постепенное создание и соответствующие временные рамки
12 час. 30 мин. – 14 час. 00 мин.	Перерыв на обед
14 час. 00 мин. – 14 час. 20 мин.	Заседание III. 50-летие норм безопасности МАГАТЭ: следующие 50 лет История и нынешнее положение дел с нормами безопасности МАГАТЭ
14 час. 20 мин. – 14 час. 50 мин.	Опыт использования норм безопасности МАГАТЭ государствами-членами: доклад Комиссии по нормам безопасности
14 час. 50 мин. – 15 час. 30 мин.	Заседание IV. Дискуссия с участием группы специалистов С участием группы специалистов будут обсуждены условия обеспечения всемирного применения норм безопасности МАГАТЭ
15 час. 30 мин. – 16 час. 00 мин.	Короткий перерыв
16 час. 00 мин. – 17 час. 00 мин.	Заседание IV. Дискуссия с участием группы специалистов (продолж.)
17 час. 00 мин.	Подведение итогов Председателем